

فرانسه

تاریخ، فرهنگ و جاذبه‌های گردشگری

FRANCE

(History, Culture and Tourist Attractions)

رامین اسدی

دانش آموخته دکترای مدیریت استراتژیک از دانشگاه صنایع و معادن ایران و پژوهشگر

فوق دکترای جغرافیای سیاسی، اقتصادی و اجتماعی

محمود دریانی

دانش آموخته دکترای دندانپزشکی از دانشگاه علوم پزشکی تبریز

تبریز - ۱۳۹۴

سرشناسه: اسدی، رامین، ۱۳۵۳ -
 عنوان و نام پدیدآور: فرانسه: تاریخ، فرهنگ و جاذبه‌های گردشگری = (rance (istory, ulture and ourist attractions / رامین اسدی، محمود دریایی.
 مشخصات نشر: تبریز: نشر آریا، ۱۳۹۴.
 مشخصات ظاهری: ۵۸۸ ص: منبور (بخشی رنگی).
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۳۰۰۸-۷-۷
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا
 یادداشت: کتابنامه: ص. ۵۸۱ - ۵۸۷.
 موضوع: فرانسه
 شمار افزوده: دریایی، محمود، ۱۳۴۷ -
 رده: کنگره: ۱۳۹۲ ۴۱۵الف/ C۱۷
 بندی: یوبی: ۹۴۴/۰۸
 شمار کتابشناسی ملی: ۴۰۴۲۷۹۸

فرانسه: تاریخ، فرهنگ و جاذبه‌های گردشگری

رامین اسدی، محمود دریایی

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۴ * تیراژ: ۱۰۰۰ جلد * چاپ: اول * لیتوگرافی: اطلس
 ناشر: انتشارات آریا * تعداد صفحات: ۵۸۸ صفحه * قطع کتاب: وزیری
 محقق همکار: ساناز سالم عایق * ویراستار فنی: نسرین آقاجانی
 مدیر هنری: حبیب بروین آدرس
 قیمت: ۴۵۰۰۰۰ ریال
 شابک: ۹۳۰۰۸-۷-۷-۶۰۰-۸



پشتیبانی: شرکت مطالعات و توسعه کشاورزی و صنعت آذربایجان

تبریز: خیابان ۴۲ بهمن شرقی، تقاطع قطران، مجتمع عمران، طبقه اول اداری، واحد ۱۰۷
 تلفن: ۰۴۱۳۴۴۴۲۰۷۱-۳ فاکس: ۰۴۱۳۴۴۴۲۰۸۰۵-۳۴۴۲۰۸۰۷

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۲۲	پیشگفتار
۲۵	فصل اول: فرانسه در یک نگاه
۱۶	معرفی کشور فرانسه
۲۹	منابع و اراضی
۲۹	چلگه‌ها
۳۰	اراضی مرتفع
۳۰	کوهستان‌ها
۳۱	روخانه‌ها
۳۶	سواحل
۳۷	گیاهان و جانوران
۳۴	آب و هوا
۳۴	حفظ منابع طبیعی

۳۶	جامعه فرانسه
۳۷	شهرهای اصلی فرانسه
۳۸	اقوام فرانسه
۳۸	اقلیت‌های قومی بومی
۳۹	مهاجرین
۴۱	زبان
۴۱	مذهب
۴۲	سیستم آموزشی
۴۵	ساختار اجتماع براند
۴۶	شیوه زندگی
۴۸	فرهنگ
۴۹	هنر و معماری
۵۱	موسیقی
۵۳	غذا و آشپزی در فرانسه
۵۴	جشنواره‌ها و رویدادهای مهم
۵۴	• جشنواره فیلم کن
۵۴	• جشنواره آوینیون
۵۵	• روز باستیل
۵۵	• جشنواره موسیقی
۵۶	• کارناوال نیس
۵۶	• جشنواره دوویل
۵۶	• جشنواره بین‌المللی باغبانی
۵۷	• تور دو فرانس
۵۷	• جشن‌های ماردی گرا
۵۷	• مسابقات جایزه بزرگ موناکو
۵۸	رقص در فرانسه
۵۹	خرافات در فرانسه

۶۱	حقایق در مورد کشور فرانسه
۶۳	کتابخانه‌ها و موزه‌ها
۶۶	اقتصاد فرانسه
۶۸	نقش دولت در اقتصاد فرانسه
۷۱	بخش‌های اقتصادی
۷۱	کشاورزی
۷۲	جنگل‌داری
۷۳	ماهیگیری
۷۴	معادن
۷۵	صنایع
۷۷	بخش خدمات
۷۸	عمده‌فروشی و خرده‌فروشی
۷۸	تجارت خارجی
۷۹	گردشگری
۸۰	زیرساخت‌ها
۸۰	بخش انرژی
۸۱	حمل و نقل
۸۳	ارتباطات
۸۳	حکومت
۸۵	قانون اساسی
۸۶	قوة مجریه
۸۸	قوة مقننه
۹۰	قوة قضائیه
۹۲	دول محلی
۹۲	▪ حرکت به سوی تمرکززدایی
۹۳	• محلات، بخش‌ها و مناطق
۹۴	قلمروهای خارج از مرز فرانسه

۹۶	احزاب سیاسی
۹۸	خدمات اجتماعی
۹۹	خدمات کشوری
۹۹	سیاست خارجی و دفاع
۱۰۱	سازمان‌های بین‌المللی
۱۰۱	صنعت توریسم فرانسه
۱۰۵	تقاضا در صنعت توریسم
۱۰۵	توریسم داخلی
۱۰۸	سفرهای گردشگری بین‌المللی به خارج از کشور
۱۰۸	سفرهای گردشگری خارجی به کشور فرانسه
۱۱۰	زیرساخت‌های صنعت توریسم در فرانسه
۱۱۰	• حمل و نقل
۱۱۲	• اقامت
۱۱۳	• سازمان‌ها
۱۱۷	منابع گردشگری فرانسه
۱۱۸	• فرانسه شمالی
۱۲۰	• شمال منطقه
۱۲۰	• نرم‌اندی
۱۲۱	• بریتانی
۱۲۲	غرب فرانسه
۱۲۳	• کوه‌های مرکزی ساسیف
۱۲۴	شرق فرانسه
۱۲۵	جنوب فرانسه
۱۲۷	• کورسیکا
۱۲۸	• کوه‌های الب
۱۳۰	• کوه‌های پیرنه
۱۳۱	جایگاه صنعت توریسم فرانسه

۱۳۴	سیاست‌های گردشگری فرانسه
۱۳۵	توریسم اجتماعی

۱۳۶ فصل دوم: تاریخ فرانسه

۱۳۷ مجموعه تصاویر

۲۱۱ فصل پنجم: شهرها و جاذبه‌های گردشگری فرانسه

۲۱۲	پاریس
۲۱۲	تاریخچه
۲۱۴	از آغاز تأسیس تا پیشرفت دوران رن سسطی
۲۱۶	از دوران رنسانس تا انقلاب فرانسه
۲۲۰	پیدایش و تأسیس پاریس امروزی
۲۲۰	انقلاب و ناپلئون اول
۲۲۱	ناپلئون سوم و آستین
۲۲۲	جمهوری سوم و پس از آن
۲۲۴	جاذبه‌های گردشگری پاریس
۲۲۴	• برج ایفل
۲۲۵	• پارک شام دو مارس
۲۲۶	• خیابان شانز-هلیزه
۲۲۷	• میدان شارل دوگل
۲۲۷	• طاق نصرت
۲۲۸	• تروکادرو
۲۲۸	• کلیسای نوتردام پاریس
۲۳۰	• موزه نوتردام پاریس
۲۳۱	• کلیسای ساکره کور دو مومارتر
۱۳۳	• کلیسای سنت ژرمان دبره

- ۲۳۴ • بانتئون
- ۲۳۵ • باغ توپلری
- ۲۳۷ • پارک مونسو
- ۲۳۹ • کتابخانه ملی فرانسه
- ۲۴۰ • قلعه وینسن
- ۲۴۲ • اپرای گارنیه
- ۲۴۳ • سنت شاپل
- ۲۴۶ • موزه کارتاواله
- ۲۴۷ • موزه لوور
- ۲۵۱ • اپرای کمیک
- ۲۵۲ • سالن کمدی فرانسه
- ۲۵۳ • سالن تئاتر فولی برژر
- ۲۵۴ • سالن تئاتر ادینو
- ۲۵۵ • سالن تئاتر کاخ سلطنتی
- ۲۵۷ • بلوار سنت زرمان
- ۲۵۸ • میدان کُنکورِد
- ۲۵۹ • میدان واندوم
- ۲۶۰ • کلیسای مدلن
- ۲۶۱ • کلیسای سنت لویی در تولید
- ۲۶۲ • گورستان دو پرلشز
- ۲۶۳ • باغ گیاه‌شناسی
- ۲۶۴ • پارک وبلت
- ۲۶۵ • پارک دی بوت شومو
- ۲۶۶ • باغ لوکر امبورک
- ۲۶۷ • بوآد بولون
- ۲۶۸ • کاخ بوربون
- ۲۶۹ • بورس پاریس

- ۲۷۰ • انستیتوی فرانسه
- ۲۷۲ • کالج سورین
- ۲۷۳ • قلعه بگنل
- ۱۷۴ • قلعه اوور سوراز
- ۲۷۵ • قلعه و لو ویکنت
- ۲۷۷ • قلعه اکوین
- ۲۷۹ • کتابخانه و موزه انجمن پروتستان‌های فرانسه
- ۲۷۹ • گنجینه مال‌ها و آثار باستانی
- ۲۸۱ • دخمه
- ۲۸۲ • بنیاد هنرهای متاسر کاخ پور اول
- ۲۸۳ • بنیاد گربورند
- ۲۸۴ • گالری ملی کاخ بزرگ
- ۲۸۵ • موزه آگوست رودا
- ۲۸۵ • موزه مد و پوشاک پاریس
- ۲۸۶ • موزه تبلیغات
- ۲۸۷ • موزه هنر، مد و منسوجات
- ۲۸۷ • موزه فاضلاب پاریس
- ۲۸۸ • موزه آرسه
- ۲۸۹ • موزه سینما - هنری لونک لوآ
- ۲۹۰ • موزه ملی قرون وسطی
- ۲۹۱ • سینمای فرانسه
- ۲۹۳ • کنسرویژوری
- ۲۹۴ • لدفانس
- ۲۹۵ • کاخ ورسای
- ۲۹۷ • قلعه پارک کورانس
- ۲۹۸ • دیزنی‌لند

لیل

- ۳۰۰
- ۳۰۳ جاذبه‌های گردشگری لیل
- ۳۰۳ • کاخ هنرهای زیبای لیل
- ۳۰۵ • موزه مولن
- ۳۰۵ • موزه میهمانخانه کنتس
- ۳۰۶ • موزه تاریخ طبیعی
- ۳۰۶ • میدان ژنرال دوگل
- ۳۰۶ • ستون الهه
- ۳۰۷ • گارد بزرگ
- ۳۰۷ • بازار بورس
- ۳۰۸ • اتاق بازرگانی
- ۳۰۸ • بورگارد رو
- ۳۰۹ • کلیسای جامع نوتردام لیل
- ۳۰۹ • عمارت شهرداری و برج ناقوس
- ۳۱۰ • دروازه قدیمی پاریس
- ۳۱۱ • ارگ
- ۳۱۱ • بورالیل
- ۳۱۲ • عمارت‌های فولی وازم

استراسبورگ

- ۳۱۴ جاذبه‌های گردشگری استراسبورگ
- ۳۱۶ • کلیسای جامع نوتردام
- ۳۱۶ • کاخ روهان
- ۳۱۹ • موزه ادبی - هنری نوتردام
- ۳۲۰ • کارتیه المان
- ۳۲۱ • ناحیه بتیت فران
- ۳۲۲ • عمارت کمرزل
- ۳۲۳

نانت

جاذبه‌های نانت

- ۳۲۴ • کلیسای جامع نانت
- ۳۲۶ • قلعه دوک‌های بریتانی
- ۳۲۶ • موزه ژول ورن نانت
- ۳۲۹ • موزه هنرهای زیبای نانت
- ۳۳۰ • باغ گیاهشناسی نانت
- ۳۳۱
- ۳۳۲

لیون

جاذبه‌های گردشگری لیون

- ۳۳۴ • سالن ابرای لیون
- ۳۳۶ • کلیسای جامع سنت ژان
- ۳۳۶ • میدان بلکور
- ۳۳۷ • موزه تاریخی لیون و موزه بین‌المللی سینماتوبی
- ۳۳۹ • فورویر لیون
- ۳۴۱ • موزه هنرهای زیبای لیون
- ۳۴۱ • عمارت شهرداری
- ۳۴۳ • میدان ترو
- ۳۴۴
- ۳۴۴

گرونوبل

جاذبه‌های گردشگری گرونوبل

- ۳۴۶ • باستیل
- ۳۴۸ • کاخ پارلمان دُفینوا
- ۳۴۸ • موزه گرونوبل
- ۳۴۹ • موزه باستان‌شناسی سنت لورون
- ۳۴۹

بوردو

جاذبه‌های گردشگری بوردو

۳۵۰

۳۵۵

۳۵۵

۳۵۷

۳۵۷

۳۵۸

۳۶۰

۳۶۱

۳۶۲

۳۶۲

۳۶۴

۳۶۵

• میدان بورس

• صورتک‌های بوردو

• آبنمای سه الهه رحمت

• عمارت شهرداری بوردو

• سالن تئاتر بزرگ

• موزه هنرهای زیبا

• موزه «رها» تاریخی

• کلیسای جامع بوردو

• گردشگاه کیکونس

• پل سنگی

آوینیون

جاذبه‌های گردشگری آوینیون

۳۶۶

۳۷۰

۳۷۰

۳۷۲

۳۷۳

۳۷۴

• کاخ بابی

• کلیسای جامع آوینیون

• پل سنت بنزت

• موزه کالوت

نیس

جاذبه‌های گردشگری نیس

۳۷۶

۳۷۸

۳۷۸

۳۷۹

۳۸۰

۳۸۱

۳۸۱

• کلیسای جامع ارتدوکس روس سنت نیکلاس نیس

• صومعه سیمیه

• موزه ماتیس

• کاخ لاسکاریس

• موزه هنرهای زیبا

- ۳۸۲ • کلیسای جامع سنت دیارانه نیس
- ۳۸۲ • تپه قلعه

کن

- ۳۸۴ جاذبه‌های گردشگری کن
- ۳۸۵ • گردشگاه کرازیت
- ۳۸۵ • کاخ سنوورها
- ۳۸۶ • موزه ناست
- ۳۸۷ • جزیره سنت مارگریت
- ۳۸۷ • جزیره سنت ونورات
- ۳۸۹

ارل

- ۳۹۲ جاذبه‌های گردشگری ارل
- ۳۹۳ • تئاتر رومی ارل
- ۳۹۳ • آمفی‌تئاتر رومی ارل
- ۳۹۴ • گورستان البسکامپ ارل
- ۳۹۴ • گرمابه‌های کنستانتین
- ۳۹۶ • دالان ارل
- ۳۹۶ • ستون هرمی شکل ارل
- ۳۹۷ • آسیاب و قنات بارنگال
- ۳۹۷

تولوز

- ۴۰۰ جاذبه‌های گردشگری تولوز
- ۴۰۲ • کلیسای سنت برنین
- ۴۰۳ • کلیسای جامع سنت اتین
- ۴۰۶ • کایتول تولوز
- ۴۰۸

اکس ان پروانس

جاذبه‌های گردشگری اکس ان پروانس

- ۴۱۰
- ۴۱۱
- ۴۱۱ • کور میرابو
- ۴۱۲ • کلیسای جامع سنت سوور
- ۴۱۳ • عمارت شهرداری

مارسی

جاذبه‌های گردشگری ماری

- ۴۱۴
- ۴۱۵
- ۴۱۵ • کلیسای مونته‌دم‌دلا کارد
- ۴۱۷ • قلعه ایف
- ۴۱۸ • توانخانه شاریته
- ۴۱۹ • عمارت شهرداری
- ۴۲۰ • بندرگاه قدیمی
- ۴۲۱ • کلیسای جامع مازور
- ۴۲۲ • صومعه سنت ویکتور
- ۴۲۴ • اقامتگاه ساحلی نابلئون سوم
- ۴۲۵ • اتاق بازرگانی
- ۴۲۶ • عمارت فارو
- ۴۲۶ • رصدخانه
- ۴۲۷ • داکس
- ۴۲۸ • کاخ لونگشامپ
- ۴۳۰ • لکانیر
- ۴۳۱ • سالن اپرا

مونته‌پلیه

جاذبه‌های گردشگری مونته‌پلیه

- ۴۳۴
- ۴۳۶
- ۴۳۶ • میدان کمندی

- ۴۳۷ • موزه فابر
- ۴۳۸ • دروازه بیرو
- ۴۳۸ • ناحیه آنتیگونه

فصل چهارم: آثار به ثبت رسیده در یونسکو و دیگر جاذبه‌ها

- ۴۳۶ کلیسای جامع سارت
- ۴۳۹ کوه و جزیره کوچک سنت میشل
- ۴۴۰ اماکن ماقبل تاریخ و غارهای تزئین شده دره ورره
- ۴۴۱ تبه و کلیسای ویزلی
- ۴۴۴ کلیسای جامع امین
- ۴۴۷ صومعه فوتنای
- ۴۴۹ کاخ و بارک فوتنن بلو
- ۴۵۲ سالن نمایش رومی و طاق نصرت رانز
- ۴۵۵ کارخانه تولید نمک سالیانس - لس - باپیر - کارخانه لطلن - تولید نمک آرک - ات - سنانس
- ۴۵۷ کلیسای سنت ساوین سور گارتمیه
- ۴۵۹ میدان سلطنتی اسانیسلاس، کریئر و دالیانس
- ۴۶۰ بل کارد
- ۴۶۲ کلیسای جامع ریمس، کلیسای سنت رمی و کاخ تانو
- ۴۶۴ حاشیه رودخانه سن
- ۴۶۵ کلیسای جامع بورگ
- ۴۶۷ کانال دومیدی
- ۴۶۸ شهر دفاعی کارکاسون
- ۴۷۱ ناحیه تاریخی شهر لیون
- ۴۷۴ مسیر سانتیاگو د کامپوستلا در فرانسه
- ۴۷۶ حوزه سنت امیلیون
- ۴۷۸ دره لوآر بین سولی - سور - لوآر و شالون
- ۴۸۰ پروان، شهر بازارهای قرون وسطایی

۴۸۲	شهر لواور
۴۸۴	استحکامات و باروهای وانوبان
۴۸۵	شهر اسقفی آلبی
۴۸۸	آسراهای متعلق به ماقبل تاریخ در حاشیه کوه‌های الب
۴۸۹	کاس و سیون، ناحیه فرهنگی زراعی - دامپروری در حاشیه مدیترانه
۴۹۱	دیگر جاذبه‌های فرانسه
۴۹۱	• بازار معاملات در سنت اونی
۴۹۲	• زیارتگاه نوتر ام در لوردس
۴۹۶	• آمفی تئاتر نیم
۴۹۸	• معبد مزون کری
۴۹۹	• صومعه مردان
۵۰۰	• دهکده ریکوویر
۵۰۲	• کاخ لوکزامبورگ
۵۰۴	• قصر شامبور

فصل پنجم: شخصیت‌های برجسته فرانسه

۵۰۷	رنه دکارت
۵۰۸	ولتر
۵۱۰	دنی دیدرو
۵۱۲	ماری آنتوانت
۵۱۴	اوژن دولاکروا
۵۱۷	ناپلئون بناپارت
۵۱۹	الکساندر دوما
۵۲۳	ویکتور هوگو
۵۲۵	لوئی پاستور
۵۲۸	ژول ورن
۵۳۱	کامیل پیسارو
۵۳۳	

۵۳۵	پل سزان
۵۳۷	کلود مونه
۵۳۹	امیلزولا
۵۴۱	پیر اکوست رنوار
۵۴۴	مارسل پروست
۵۴۶	انوره دو بالزاک
۵۴۸	اندره زید
۵۵۱	ژان پل سارتر
۵۵۴	آنتوان لاوازیه
۵۵۸	بلز پاسکال
۵۶۱	شارل دوکل
۵۶۴	کلود دبوسی
۵۶۶	رومن رولان
۵۷۵	آلفونس دو لامارتین
۵۷۷	ژان کوکتو
۵۷۹	منابع و کتابنامه

پیشگفتار

فرانسه یکی از بزرگترین کشورهای اروپایی و مقصد برتر جهانگردی در جهان به شمار می‌رود. سواحل وسیع، کوه‌های سر به فلک کشیده، شهرهای دیدنی، روستاهای سرسبز، قلعه‌ها و قصرهای باشکوه و بناهای یادبود بی‌شماری که نشانگر تاریخ غنی و شکفت‌انگیز این کشور هستند، آن را به سرزمین رویایی بدل کرده‌اند.

توسعه اقتصادی و نقش پررنگ آن در پیروفت اقتصادی اروپا به خوبی از بناها و شرایط زندگی در فرانسه مشهود است. در کنار رشد اقتصادی، مردم این سرزمین به ریشه در فرهنگ‌ها و تمدن‌های مختلف این سرزمین در طول تاریخ دارد، آن را به برترین کشور برای زندگی تبدیل نموده است.

موزه‌ها و گالری‌های هنری فرانسه، مجموعه‌ها و آثاری را در خود جای داده‌اند که نظیر آنها در هیچ گوشه دنیا یافت نمی‌شود. علاوه بر آثار و بناهای دیدنی و مناظر طبیعی و طرح‌بخش، تنوع و لذت غذاهای فرانسوی (که رتبه اول را در جهان دارند) پیشرفت در زمینه مد، خلق و خوی ساکنان، آداب و رسوم و جشنواره‌ها نیز گردشگران زیادی را به این کشور جلب می‌کنند.

امروزه با احداث هتل‌ها، رستوران‌ها و تفرجگاه‌های گوناگون در سرتاسر کشور، امکانات و فرصت‌های مطلوب‌تری برای گردشگرانی که به دنبال گذراندن تعطیلات هستند، فراهم

آمده است. شهر پاریس با جاذبه‌های چشمگیر خود از جمله موزه لوور و برج ایفل نقش مهمی در افزایش بازدیدکننده داشته است.

برطبق آخرین آمار انتشار یافته از سوی سازمان جهانی گردشگری، در سال ۲۰۱۴ فرانسه با جذب ۸۳/۷ میلیون گردشگر در جایگاه اول قرار گرفت. این میزان در مقایسه با سال ۲۰۱۳ در سال ۲۰۱۳ که ۸۳/۶ میلیون نفر بود، رشد یک درصدی داشت. از میان جاذبه‌های فرهنگی، تاریخی و طبیعی بی‌شمار این کشور ۴۱ مکان و بنا در لیست سازمان میراث جهانی یونسکو به ثبت رسیده است.

فرانسه (تاریخ، فرهنگ و جاذبه‌های گردشگری)، عنوان کتابی است که در پنج فصل به شناخت این سرزمین زیبای پر دازد و از جاذبه‌های متعدد همانند تنوع آب و هوایی، فرهنگ غنی و متنوع، فستیوال‌ها، جاذبه‌های طبیعی و گردشگری آن سخن به میان می‌آورد. فصل اول این کتاب به منظور ارائه تصویر مناسبی از این کشور به معرفی جغرافیایی و وضعیت اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، مذهب، طبیعت و جغرافیایی آن می‌پردازد و همچنین موضوعاتی چون سیاست‌های گردشگری و - جغرافیای گردشگری فرانسه را در بر می‌گیرد؛ فصل دوم نیز به تاریخ کشور فرانسه اختصاص یافته است. فصل سوم، مهم‌ترین فصل کتاب، شهرها و جاذبه‌های گردشگری فرانسه را معرفی کرده و اطلاعات کامل و مؤلفی ارائه علاقه‌مندان ارائه می‌کند. در فصل چهارم آثار به ثبت رسیده در یونسکو و دیگر جاذبه‌های فرانسه معرفی شده است؛ در فصل پنجم نیز به شرح حال شخصیت‌های برجسته فرانسه پرداخته شده است.

مؤلفین به منظور درک حقیقی ابعاد فرهنگی، اجتماعی و جاذبه‌های گردشگری فرانسه، سفرهای تحقیقی خود در این کشور به تحقیقات خود عمق بخشیده و مطالب خود را با واقعیت‌های موجود در آن تطبیق داده‌اند.

در پایان لازم است از خانم‌ها سانا ز سالم عایق، محقق همکار و تسرین آقاجانی، ویراستار فنی کتاب که در مراحل تکمیل این مجموعه از هیچ تلاشی دریغ ننمودند، صمیمانه تشکر و قدردانی نماییم.

رامین اسدی

محمود دریانی